

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

今日出紙六張半 零售式毫

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 印度議員透露中共在尼泊爾建立空軍基地

### 印政府對中共估計錯誤造成危急狀態 美國仍然反對印度購買蘇聯噴射戰機

【路透社新德里十九日電】印度國會議員在議會中透露，中共在尼泊爾境內，已建立空軍基地，並已開始進行飛機之修理工作。此項消息係由印度國會議員在議會中發表，指中共在尼泊爾境內，已建立空軍基地，並已開始進行飛機之修理工作。此項消息係由印度國會議員在議會中發表，指中共在尼泊爾境內，已建立空軍基地，並已開始進行飛機之修理工作。

## 中共守軍越境 建數十檢查站

### 印軍源源開赴最前線增援

【路透社新德里十九日電】印度政府宣佈，中共守軍已越境進入印度領土，並在邊境地區建立了數十個檢查站。印度政府已派兵前往該地區，以維護領土完整。印度政府已派兵前往該地區，以維護領土完整。

## 美日重申決策 支持國府反對 中共進入聯合國

【中央社華盛頓十九日電】美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。

【中央社華盛頓十九日電】美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。

【中央社華盛頓十九日電】美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。

【中央社華盛頓十九日電】美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。美國政府重申其政策，支持中華民國政府，反對中共進入聯合國。

第七五五二號 零售式毫 每份六分 零售式毫 每份六分



泰國教育訪問團抵台

### 燃華大廈

西環卑路卡街 20-B—20-D  
特大唐樓：一梯兩伙  
分層租售、分期付款  
正面向海，後面向南  
闊大適天，交通便利  
特快電梯兩部  
由式萬餘元起

### 先行處理 西島問題

【中央社華盛頓十九日電】美國政府宣佈，將先行處理西島問題。美國政府宣佈，將先行處理西島問題。

### 泰萊將軍評論 南越戰局樂觀

【中央社華盛頓十九日電】美國將軍泰萊對南越戰局表示樂觀。美國將軍泰萊對南越戰局表示樂觀。

### 日對港台船隻 放寬檢疫措施

【中央社東京十九日電】日本政府宣佈，將對港台船隻放寬檢疫措施。日本政府宣佈，將對港台船隻放寬檢疫措施。

### 與蘇聯及奧國 談判訂立商約

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府宣佈，將與奧國談判訂立商約。蘇聯政府宣佈，將與奧國談判訂立商約。

### 台灣宣佈徹底消除霍亂

【中央社台北十九日電】台灣省政府宣佈，已徹底消除霍亂。台灣省政府宣佈，已徹底消除霍亂。

原價	減價
350.00	175.00
400.00	200.00
450.00	225.00
500.00	250.00
600.00	300.00
700.00	350.00
800.00	400.00
900.00	450.00
1000.00	500.00
1100.00	550.00
1200.00	600.00
1300.00	650.00
1400.00	700.00
1500.00	750.00

### 龍九眼鏡

202 \$200 \$10.00  
303 \$300 \$15.00  
101 \$500 \$25.00

### 龍九眼鏡

總代理：美國光學博士 黎伯雲

## 仁德大廈

北角春秧街 糖水道 113-131 號  
樓高廿層·海景向南·旺盛舖位·北角中心  
電巴總站·四面單邊·電梯四部·年期長久

## 鴻星營造有限公司

九龍彌敦道四八二至四八四號  
鴻星營造有限公司  
九龍尖沙咀山道五十號A地下  
電話：六三三七七 六三三七九  
中區辦事處：中環卑利街十九號  
電話：四四三三二  
灣仔辦事處：中環卑利街十九號  
電話：四四三三二  
灣仔辦事處：中環卑利街十九號  
電話：四四三三二



堂（此教堂從一九〇八年開始建築，迄今只有一半完成，爲世界六大教堂之一）







面=、五等三等、:电、主面面面度人面症

# 女公子巴巴拉

## 發紅十字會證書

英國紅十字會香港分會，於昨日下午四時半，假座演講廳，舉行初級會員入會儀式，港府女公子巴巴拉身份，獲初主特別頒發證書及戴章等，該二位新會員係來自港九各中英文學校學生。

後，由由會員黃煥炳領讀初級會員宣誓，該證額內曾少年會員隨時隨地須為他人服務，又有士風加坡英屬除巴巴拉小姐外，有香港紅十字會主任馬化氏，當年年初設組主席陳小姐。

一英紅十字會香港分會會長夫人，該初級會員許育烈、劉錦才、陳南福、黃錦棠、陳國雄、容利和、王、鄭潔珍、鄧通顯、張利權、葉慧芳、黃雅倫、歐陽、殷淑康、李麗珍、黃成、許志力、莫雅蓮等。(完)

立登魯士女公子巴巴拉小姐主持，授發香港紅十字會入會明誓，圖爲巴巴拉小姐頒發證書時(英文旁)

眼目的物。這就使我們，瞭解了社會的價值可憐，把社會上最底層的人，像一種人生悲慘的演習。

目見其苦在西伯利亞邊境投奔自由以後，羅民投奔自由的可以說已占去大半，但是然在一九五零年，至五一年中，共計有一千六百萬人，其中已有三百萬人口喪失；在害人不承承認德政權之存在，而對東亞期待之爲「蘇俄定期」，裏東德非三兩院，亦非共和國也。

排克西德目前(排克西德目前)是國權。(江澤廣助) 排克西德目前(排克西德目前)是國權。(江澤廣助)

東大興乙種大屋  
 証明地種字號舖

王地仔灣  
 心中業商鬧熱最  
 映輝相互慶大方東興  
 南向面正·利便通交  
 邊單大便兩  
 場球頭修向右  
 爽通猛光房廳

# 東大興

(址舊家酒成大) 號五三一至九二一第敦士莊仔灣

待優折五九 內期售預

起元餘萬三由層每

期年八十九百一

處爭辦盆地致  
 索備書明說細詳

行成協·司公限有業置華錦·惠購洽  
 三二〇五二·一四七六三·話電·室六〇八廣大仁於港香

失沙咀金巴利道柯士甸路

108年期

# 僑豐大廈

遊客旺地 面海向南  
程通半 快將完成



彌敦道三一三號

105年期

# 廣僑大廈

地點旺 交通便  
年期長 售價平



## 僑豐建業有限公司

香港華人行301室 電話: 21196 2605

旺角彌敦道566-568號

# 僑建大廈

樓下二樓

乃商業最理想地區  
樓上洋樓設計廳房闊大

110年期



大角咀道 晏架街對正

999年期

# 與旺大樓

旺地靚樓 平通港九  
特價九折一個月  
每尺只售45元



[illegible]

大富裕

退車戶  
自有房產

龍九新 街強康 尚浦新

定期準·撻打始開  
上樓·鋪旺下地  
分期·售出層分

起元餘什七萬壹

限有富裕·豪購洽

五兩金銀光 莊勇 空四四四四四四四

法  
該區官員，  
本會，即派黃  
德會那財長，  
該會會長劉  
百元，副主席  
元，副主席  
元，副主席

元副區長黃有自屆時補助團宣贊成它典禮  
圖為團員宣誓之情形。(少校攝)

四個救濟風災機構

動用欸項  
百五十萬

本港新聞

隱廬佛社祝孔聖誕  
廿六預祝廿七歡宴

(港訊)國曆本月廿五(即農曆八月廿七)為大成至聖文宣王孔子聖誕(聖誕辰，陰曆佛誕同)，以孔聖誕為世師表，教化功深，故各界均應舉行慶祝，本年預於

一個救濟風災機構

動用欸項

百五十萬

**本港新聞**

**陰廬佛社祝孔聖誕**

廿六頌祝廿七歡宴

(港訊) 國曆本月廿五日(農曆八月廿七)為大成至聖先師孔子誕辰，陰廬佛社同人，以孔聖為萬世師表，教化功深，故得屆時，隆重舉行慶祝，本年預於



# 本港新聞

## 華僑日報擴大助學運動籌款舉辦

### 大專助學貸金

【本報訊】華僑日報擴大助學運動籌款舉辦大專助學貸金，自九月一日起，由華僑日報籌款委員會，批准助學貸金，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。

## 香港賽馬會助學

### 一四四七人受惠

【本報訊】香港賽馬會助學，自九月一日起，由賽馬會助學委員會，批准助學貸金，共計一千四百四十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千四百四十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千四百四十七名。

## 香港霍亂症

### 受完全控制

【本報訊】香港霍亂症，自九月一日起，由衛生局，批准助學貸金，共計一千四百四十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千四百四十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千四百四十七名。

## 又有旅英僑胞

### 響應賑濟風災

【本報訊】又有旅英僑胞，響應賑濟風災，共計一千四百四十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千四百四十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千四百四十七名。

## 華僑日報助學

### 超過七萬

【本報訊】華僑日報助學，自九月一日起，由華僑日報籌款委員會，批准助學貸金，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。

## 泰國外交政策

### 與去年並無變更

【本報訊】泰國外交政策，自九月一日起，由泰國外交部，批准助學貸金，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。

## 聯合國外長過港表示

### 泰國外交政策與去年並無變更

【本報訊】聯合國外長過港表示，泰國外交政策與去年並無變更。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。

## 回首當年

### 一九四八年九月廿日

【本報訊】回首當年，一九四八年九月廿日。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。昨日已由各委員，分赴各區，向各界勸募，共計一千六百六十七名。

## 澳洲名產

### 首次銷售香港

# 快馬牌

## Farmer Ed

### 凍藏鮮嫩青豆



每盒一元六角

香港總代理 亞洲公司

北角英華道十四號

德輔道中六十五號

中環域多利街十五號

九龍加連威老道三十一號

港九各大士多均有代售

## 易通 英文中學

### 日夜校招生

本校樓下各教室已全部裝修完竣現擴招下列各新班：

日校上午班：P.5—F.4每班45人

考試日期：九月廿六日下午二時

英專夜校：初學班至會考班

英專日校：初學班至F.1兩班

尚有餘額

（上課時間八時十五分至十時十五分）

日夜校各新班定於十月一日上課

校址：深水埗元洲街231—237號

監督王幸利 副校長 J. W. EDMONDS

校長鄧鏗章 A. S. PANNU

## 香港單位投資有限公司

### 第一期香港單位投資通告

依據信託契約條文將於一九六二年十一月十五日派發收

益與在一九六二年九月卅日經已註冊之持股人

信託人 香港（信託）有限公司 啓

## 香港藝聲唱片公司

### 六週年紀念

為酬謝顧客 大贈送大減價三十天

（九月十五日起至十月十四日止）

片類	平日價	大減價
10寸 78轉	3.20	買一送一
12寸 78轉	4.00	買一送一
7寸 45轉	7.00	6.30
7寸 33轉	8.00	7.20
10寸 33轉	14.00	12.60
12寸 33轉	20.00	18.00
10寸 16轉	20.00	18.00

附設特價部每片由五角起

香港（信託）有限公司 啓

電話：765470、763787

## 奇人兒手

長樂 樂滿 聲掌 獻映 奇人兒手

聯合演出

奇人兒手，原是真生姊妹，趣未婚夫錯情，情深款款，實屬難得之生姊妹，胡蝶西瓜劇

## 奇人兒手

長樂 樂滿 聲掌 獻映 奇人兒手

聯合演出

奇人兒手，原是真生姊妹，趣未婚夫錯情，情深款款，實屬難得之生姊妹，胡蝶西瓜劇



本港新聞 2

### 英皇道拆樓二死五傷大慘劇

#### 法庭研究結果裁定意外

【本報訊】英皇道二號樓宇倒塌，造成二死五傷之慘劇，由本月十七日起，在中央裁判署第二法庭進行，十八日午，全部審訊完畢，由法官裁定意外。

此項研究結果，係由英皇道二號樓宇倒塌，造成二死五傷之慘劇，由本月十七日起，在中央裁判署第二法庭進行，十八日午，全部審訊完畢，由法官裁定意外。

### 高院兩臨時看更人 涉嫌貪污收規

#### 今日續審仍准千元保釋

【本報訊】高院兩臨時看更人，涉嫌貪污收規，今日續審，仍准千元保釋。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為高院臨時看更人，涉嫌貪污收規，今日續審，仍准千元保釋。

### 偷運人蛇入境 蛇頭今晨宣判

【本報訊】偷運人蛇入境，蛇頭今晨宣判。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為偷運人蛇入境，蛇頭今晨宣判。

### 逾期不填報溢利稅 另兩宗被告因病缺席候審訊

【本報訊】逾期不填報溢利稅，另兩宗被告因病缺席候審訊。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為逾期不填報溢利稅，另兩宗被告因病缺席候審訊。

### 「東區蛇小姐奇行錄」 文字具淫褻性

【本報訊】「東區蛇小姐奇行錄」，文字具淫褻性。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為「東區蛇小姐奇行錄」，文字具淫褻性。

### 拍賣行拍賣廣告

【本報訊】拍賣行拍賣廣告。

拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。

### 假冒警察辦 騙一百六十元

#### 兩失業者分別判入獄

【本報訊】假冒警察辦，騙一百六十元，兩失業者分別判入獄。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為假冒警察辦，騙一百六十元，兩失業者分別判入獄。

### 三竊匪上訴請減刑

#### 黃均昌減刑一年餘兩宗遭駁回

【本報訊】三竊匪上訴請減刑，黃均昌減刑一年餘兩宗遭駁回。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為三竊匪上訴請減刑，黃均昌減刑一年餘兩宗遭駁回。

### 廟街出現 地檔番攤

【本報訊】廟街出現，地檔番攤。

被告二人，分別為：(一) 梁國光，(二) 梁國光，二人均為廟街出現，地檔番攤。

### 謝 先嚴李公紹綱府君之喪於昨(十九)日

【本報訊】謝 先嚴李公紹綱府君之喪於昨(十九)日。

謝 先嚴李公紹綱府君之喪於昨(十九)日。

### 謝 先慈楊母林太夫人之喪於昨(十九)日

【本報訊】謝 先慈楊母林太夫人之喪於昨(十九)日。

謝 先慈楊母林太夫人之喪於昨(十九)日。

### 香港總商會夜校啟事

【本報訊】香港總商會夜校啟事。

香港總商會夜校啟事，香港總商會夜校啟事。

### 警方對違例舞院展開 首次大掃蕩

【本報訊】警方對違例舞院展開，首次大掃蕩。

警方對違例舞院展開，首次大掃蕩。

### 周碧華大夢沉 一睡兩日未醒

【本報訊】周碧華大夢沉，一睡兩日未醒。

周碧華大夢沉，一睡兩日未醒。

### 香港棉織製品業商 向港督行政局申訴

【本報訊】香港棉織製品業商，向港督行政局申訴。

香港棉織製品業商，向港督行政局申訴。

### 謝 先慈楊母林太夫人之喪於昨(十九)日

【本報訊】謝 先慈楊母林太夫人之喪於昨(十九)日。

謝 先慈楊母林太夫人之喪於昨(十九)日。

### 謝 先嚴李公紹綱府君之喪於昨(十九)日

【本報訊】謝 先嚴李公紹綱府君之喪於昨(十九)日。

謝 先嚴李公紹綱府君之喪於昨(十九)日。

### 交通安全示範表演 有助解決交通難題

【本報訊】交通安全示範表演，有助解決交通難題。

交通安全示範表演，有助解決交通難題。













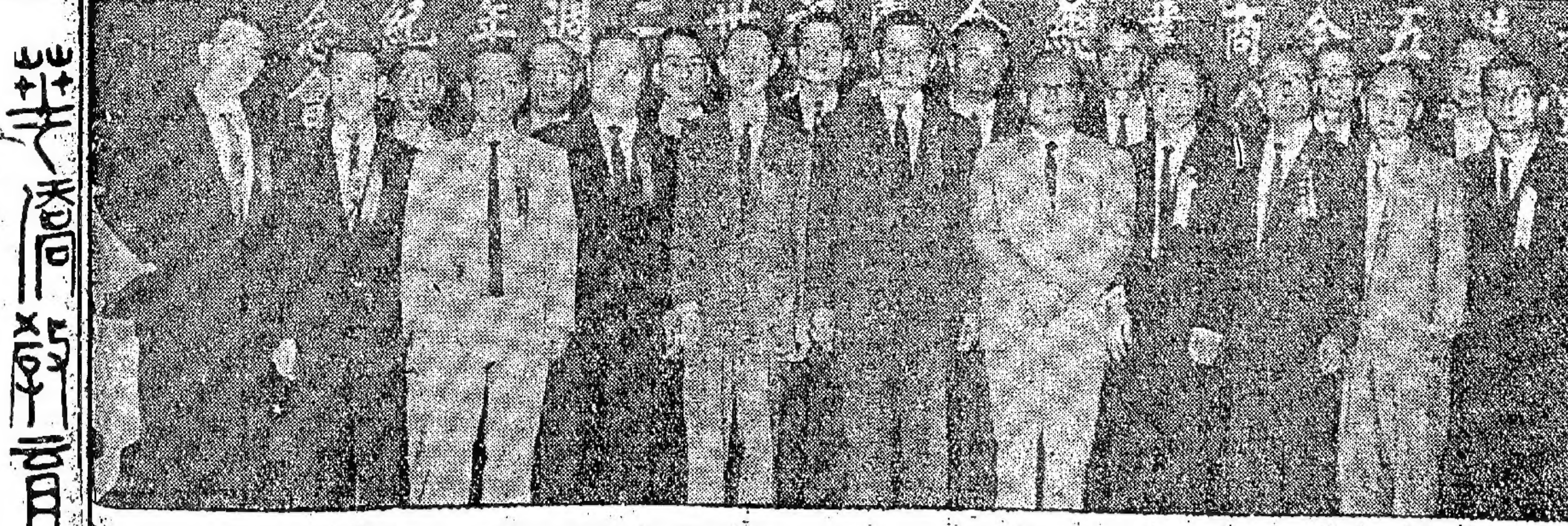


# 本港新聞

## 五金商業總會 慶祝卅一週年

### 第廿八屆理事會就職典禮

【本報訊】五金商業總會，為慶祝本會成立卅一週年，並舉行第廿八屆理事會就職典禮，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本會成立卅一週年，回顧過去，成績斐然，展望未来，任重道遠。本會將繼續秉承「服務會員，促進發展」之宗旨，為會員服務，為社會盡力。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

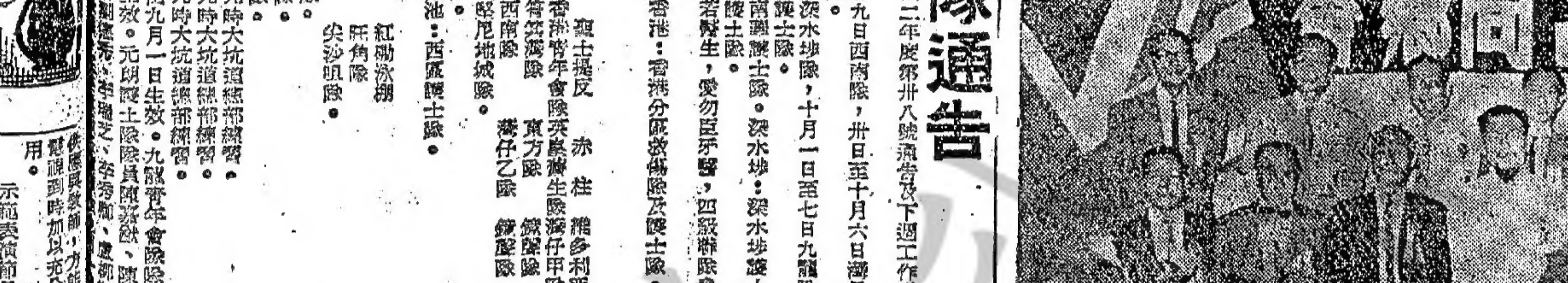


香港五金商業總會第廿八屆理事會就職典禮 圖為全體會長合影（楊兆文攝）

## 旅港中山同鄉會 第四屆新員就職

### 第四屆新員就職典禮

【本報訊】旅港中山同鄉會，為慶祝本會第四屆新員就職典禮，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本會第四屆新員就職典禮，意義重大，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。



旅港中山同鄉會第四屆新員就職典禮 圖為全體新員合影

## 聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊，為通告會員及公眾，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本隊成立多年，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 香港賽馬會助學金支票 發給九至十批獲助同學

【本報訊】香港賽馬會，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本會資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 華僑日報助學金支票 發給九至十批獲助同學

【本報訊】華僑日報，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本報資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 官塘協利大樓 官塘協利大樓 官塘協利大樓

【本報訊】官塘協利大樓，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本大樓資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 三國紀元 三國紀元 三國紀元

【本報訊】三國紀元，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本紀元資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 跑馬區街坊會 定廿四日公演粵劇

【本報訊】跑馬區街坊會，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本會資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 深水埗日 深水埗日 深水埗日

【本報訊】深水埗日，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本日資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 日本森永製菓會社 贈送餅乾乾貨

【本報訊】日本森永製菓會社，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本會社資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 山東街像一團糟 山東街像一團糟 山東街像一團糟

【本報訊】山東街像一團糟，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本街資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 九龍打字社 招收新學生

【本報訊】九龍打字社，為招收新學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本社招收新學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

## 三國紀元 三國紀元 三國紀元

【本報訊】三國紀元，為資助貧苦學生，特於九月十九日（星期日）下午二時，在會所禮堂舉行。當屆出席者有：會長楊兆文、副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄、各分會代表、各會員代表、各團體代表、各報代表、各賓客等。典禮由會長楊兆文主持，首先由楊會長致詞，略謂：本紀元資助貧苦學生，成績斐然，希望全體會員團結合作，共謀發展。隨後由副會長李振雄、秘書長李振雄、財政長李振雄、查帳長李振雄分別致詞，均勉勵會員團結合作，共謀發展。最後由全體理事會成員合影。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

崇基、新亞、聯合

崇基、新亞、聯合

崇基、新亞、聯合

崇基、新亞、聯合

崇基、新亞、聯合



# 家庭

## 九龍竹園興建棄嬰收容所

### 棄嬰收容所落成，暫時收容八歲以下棄嬰

【本報訊】由九龍區議會撥款，九龍區工務局興建，位於九龍竹園的「棄嬰收容所」，已於昨日落成。該所由美國捐款百萬興建，將於明年中落成，暫時收容八歲以下棄嬰。

該所由美國捐款百萬興建，將於明年中落成，暫時收容八歲以下棄嬰。該所由美國捐款百萬興建，將於明年中落成，暫時收容八歲以下棄嬰。

## 瓜菜昨稍降 淡水魚略升

【本報訊】昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 「九一」風災後

【本報訊】「九一」風災後，九龍區各處災情嚴重。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 美好的儀表

【本報訊】美好的儀表，是女性魅力的重要因素。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 結婚

【本報訊】某處舉行婚禮，場面熱鬧。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。



某處舉行婚禮，場面熱鬧。

## 遊戲

【本報訊】遊戲是兒童的天性，應加以引導。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 美容秘訣

【本報訊】美容秘訣，在於日常護理。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 東亞的藝術

【本報訊】東亞的藝術，具有獨特魅力。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 衛生健康問題剖析

【本報訊】衛生健康問題，應引起重視。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

【本報訊】衛生健康問題，應引起重視。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 傳染病與年齡的關係

【本報訊】傳染病與年齡有密切關係。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 冬瓜炒田雞

【本報訊】冬瓜炒田雞，營養豐富。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

## 黑海

【本報訊】黑海，神秘而美麗。昨日市場菜價，瓜菜類略降，淡水魚類略升。

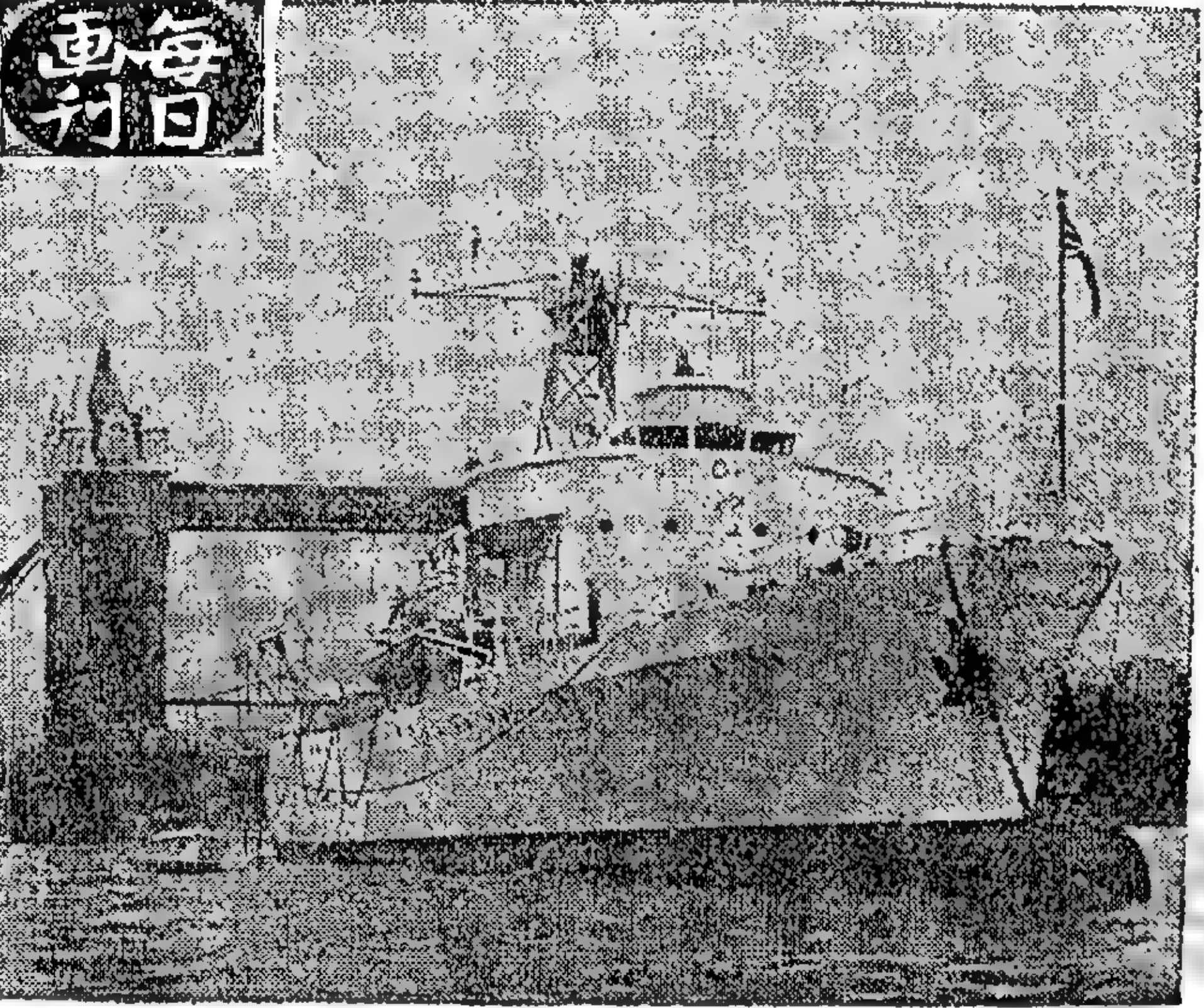




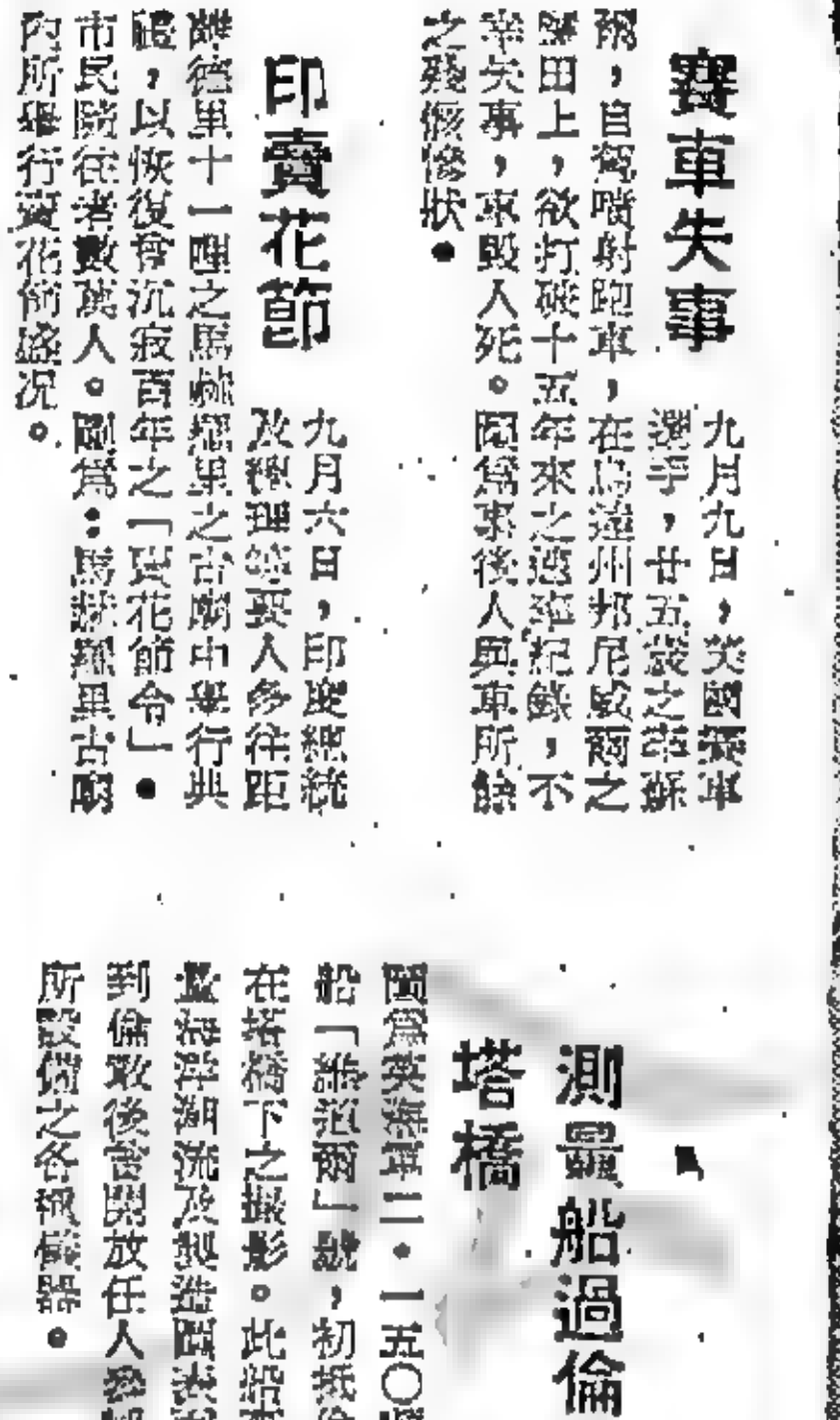
退役軍人轉業考試  
五十二年特設退役軍人轉業考試，由僑務委員會主持，在台北、台中、台南三地舉行，計有三百二十二人參加。圖為該會主席向考生致詞。



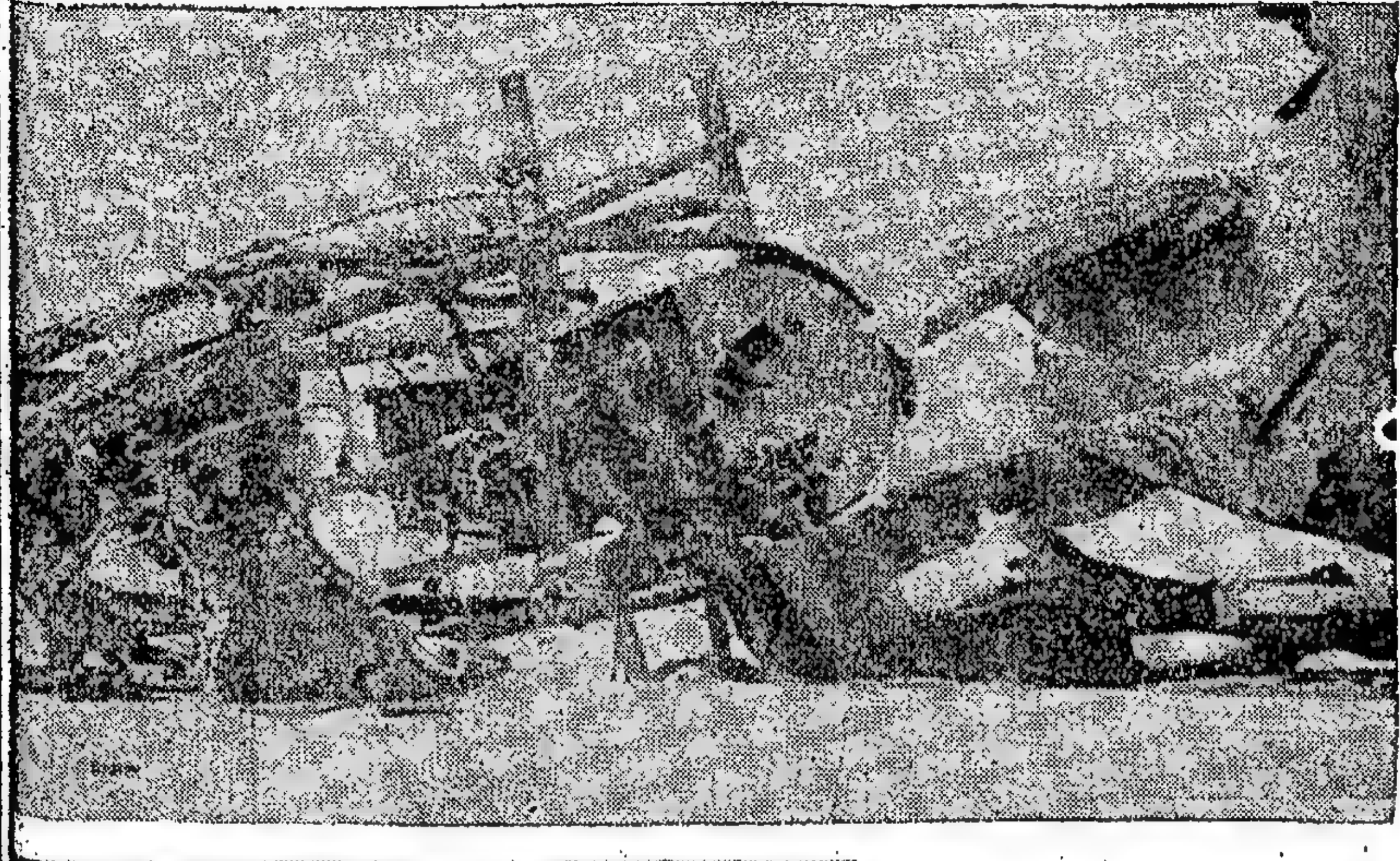
國組方訪華府  
右圖：中國小姐代表團於九月四日訪問華府，由僑務委員會主席主持，在華府會議中心舉行座談會。左圖：中國小姐代表團在華府訪問期間，由僑務委員會主席陪同參觀。



賽車失事  
九月九日，美國賽車手，在加州洛杉磯賽道上，因打滑而發生嚴重之車禍，不幸喪生。圖為該車手之遺體。



賽車失事  
九月九日，美國賽車手，在加州洛杉磯賽道上，因打滑而發生嚴重之車禍，不幸喪生。圖為該車手之遺體。



賽車失事  
九月九日，美國賽車手，在加州洛杉磯賽道上，因打滑而發生嚴重之車禍，不幸喪生。圖為該車手之遺體。

# 本港新聞

## 工務司提出警告 購買土地及房屋 須查清地契文件

（本報訊）工務司昨日向市民發出警告，謂購買土地及房屋時，必須查清地契文件，以免受騙。工務司指出，最近發現有不法之徒，利用偽造地契文件，誘騙市民購買土地及房屋。市民在購買土地及房屋時，應向地政處查詢，並向律師索取地契文件，以資核對。工務司又指出，市民在購買土地及房屋時，應注意地契文件內之條款，如有任何疑難之處，應向律師查詢。

## 盼各界繼續捐善款 大會顧問捐款可達三院或華民署

（本報訊）九龍各界籌賑委員會，為籌募賑災善款，特舉行「九龍各界籌賑委員會」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

（本報訊）九龍各界籌賑委員會，為籌募賑災善款，特舉行「九龍各界籌賑委員會」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

（本報訊）九龍各界籌賑委員會，為籌募賑災善款，特舉行「九龍各界籌賑委員會」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 公祭朱九江

並發勸募賑濟災民  
（本報訊）朱九江先生，於九月九日逝世。各界人士為紀念朱先生，特於九月二十二日舉行公祭。公祭地點：九龍各界籌賑委員會。公祭時間：上午十時至下午四時。公祭內容：追悼會、餐會、義演等。公祭費用：每人收銀一元。公祭捐款：可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 京英

九龍各界籌賑委員會  
（本報訊）九龍各界籌賑委員會，為籌募賑災善款，特舉行「九龍各界籌賑委員會」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 星金

九龍各界籌賑委員會  
（本報訊）九龍各界籌賑委員會，為籌募賑災善款，特舉行「九龍各界籌賑委員會」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 樂華

九龍各界籌賑委員會  
（本報訊）九龍各界籌賑委員會，為籌募賑災善款，特舉行「九龍各界籌賑委員會」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 泰國

泰國大戲院  
（本報訊）泰國大戲院，為慶祝泰國國慶，特舉行「泰國大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 美國

美國大戲院  
（本報訊）美國大戲院，為慶祝美國國慶，特舉行「美國大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 普天

普天大戲院  
（本報訊）普天大戲院，為慶祝普天國慶，特舉行「普天大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 普天

普天大戲院  
（本報訊）普天大戲院，為慶祝普天國慶，特舉行「普天大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 華大·聲樂

華大·聲樂大戲院  
（本報訊）華大·聲樂大戲院，為慶祝華大·聲樂國慶，特舉行「華大·聲樂大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 太空中人

太空中人大戲院  
（本報訊）太空中人大戲院，為慶祝太空中人國慶，特舉行「太空中人大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 太空中人

太空中人大戲院  
（本報訊）太空中人大戲院，為慶祝太空中人國慶，特舉行「太空中人大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。

### 太空中人

太空中人大戲院  
（本報訊）太空中人大戲院，為慶祝太空中人國慶，特舉行「太空中人大戲院」大會。大會顧問捐款可達三院或華民署。大會又呼籲各界繼續捐善款，以資賑災。大會又指出，各界人士如欲捐款，可向大會秘書處索取捐款表格，並填妥後寄回大會。







# 體育

## 木盾賽昨八場戰果

元朗甲 乙華南 乙晉均 級晉

【本報訊】木盾賽昨日（廿一日）下午三時在元朗舉行，由元朗甲隊對乙華南隊，結果以元朗甲隊以七比零獲勝。此項比賽，係由元朗甲隊發起，旨在推廣木盾運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，元朗甲隊表現出色，全場攻勢如潮，乙華南隊則防守嚴密，終未能破元朗甲隊之球門。此役後，元朗甲隊積分增加，在積分榜上領先。

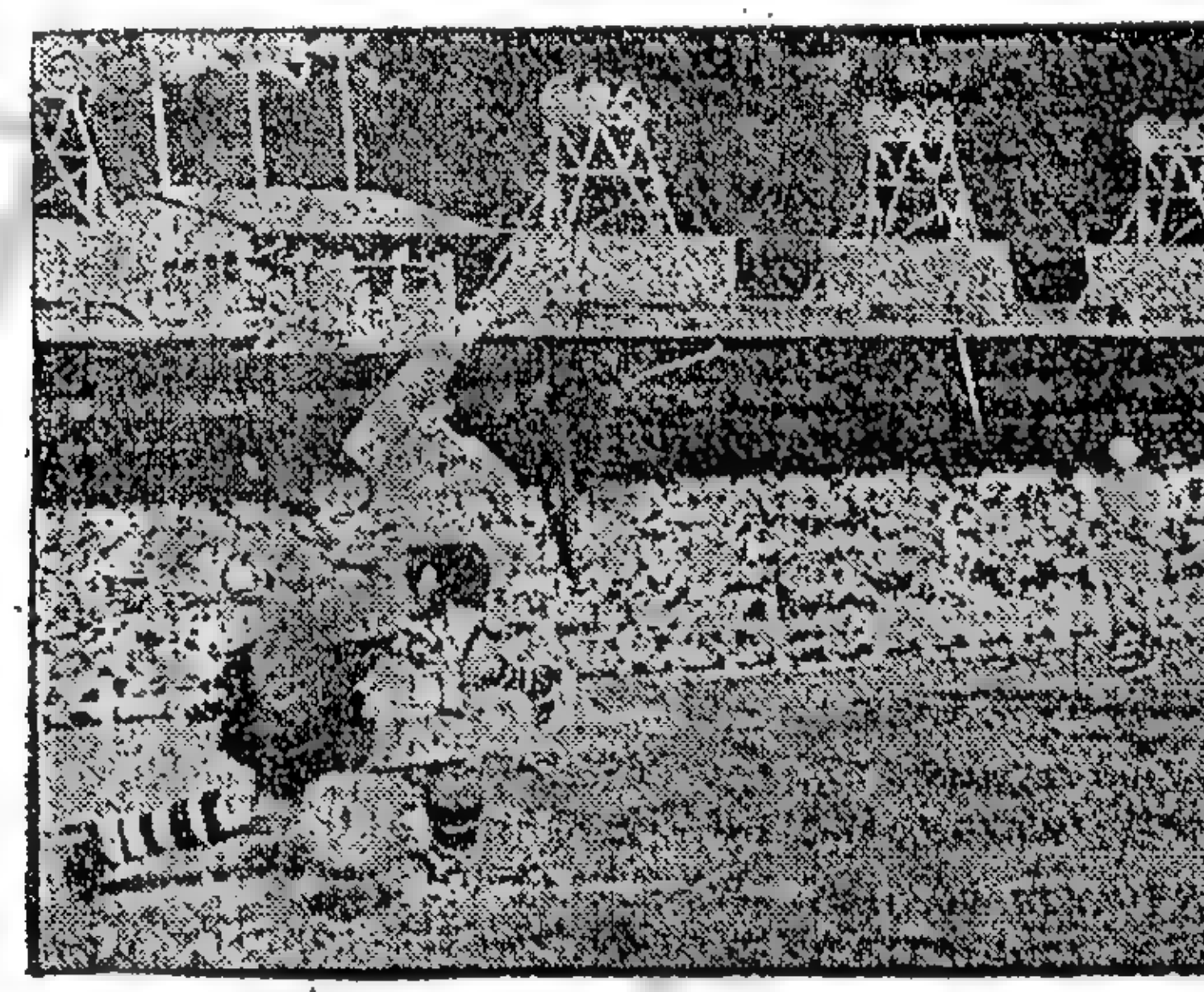
## 九巴碰釘竟遭淘汰

南華輕勝具冠軍相 星島全場贏四角球

【本報訊】昨日（廿一日）下午三時，在元朗舉行之木盾賽，由九巴隊對南華隊，結果以九巴隊以零比四落後，遭淘汰。此項比賽，係由九巴隊發起，旨在推廣木盾運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，南華隊表現出色，全場攻勢如潮，九巴隊則防守嚴密，終未能破南華隊之球門。此役後，南華隊積分增加，在積分榜上領先。

## 港大體育主任達蒂 在東區扶輪社講述 耶加達運動會觀感

【本報訊】港大體育主任達蒂，昨日（廿一日）下午三時，在東區扶輪社，向該社會員，講述其在耶加達運動會之觀感。達蒂主任在會中，詳細介紹了耶加達運動會之組織、比賽項目及運動員之表現。他強調，運動會不僅是體育競技之場，更是文化交流之平台。達蒂主任之講述，獲得會員之熱烈掌聲。



昨日七人木盾賽，南華隊以七比零獲勝，結果以元朗甲隊以七比零獲勝。



昨日七人木盾賽，南華隊以七比零獲勝，結果以元朗甲隊以七比零獲勝。



昨日七人木盾賽，南華隊以七比零獲勝，結果以元朗甲隊以七比零獲勝。

## 太古華人福利會 今晚舉行賑災 足球義賽大會

明星隊首戰太古新馬主持義賣足球

【本報訊】太古華人福利會，為籌募賑災經費，特於今晚（廿二日）下午七時，在太古廣場，舉行足球義賽大會。此項比賽，係由太古華人福利會發起，旨在推廣足球運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，太古隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破太古隊之球門。此役後，太古隊積分增加，在積分榜上領先。

## 朱有蘭中級兵團賽 今日開始報名

【本報訊】朱有蘭中級兵團賽，將於今日（廿二日）下午三時，在元朗舉行。此項比賽，係由朱有蘭發起，旨在推廣兵團運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，朱有蘭隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破朱有蘭隊之球門。此役後，朱有蘭隊積分增加，在積分榜上領先。

## 國際田協 嚴重譴責印尼 否認耶運紀錄

【本報訊】國際田協，昨日（廿一日）下午三時，在元朗舉行。此項比賽，係由國際田協發起，旨在推廣田協運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，國際田協隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破國際田協隊之球門。此役後，國際田協隊積分增加，在積分榜上領先。

## 兩強均抱有信心 激烈大戰可預卜

【本報訊】兩強均抱有信心，激烈大戰可預卜。此項比賽，係由兩強發起，旨在推廣兩強運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，兩強隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破兩強隊之球門。此役後，兩強隊積分增加，在積分榜上領先。

## 昨宵熱烈圓滿舉行 第七屆全港杯游泳大賽

【本報訊】昨宵（廿一日）下午三時，在元朗舉行。此項比賽，係由第七屆全港杯游泳大賽發起，旨在推廣游泳運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，第七屆全港杯游泳大賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破第七屆全港杯游泳大賽隊之球門。此役後，第七屆全港杯游泳大賽隊積分增加，在積分榜上領先。

## 國際田協 嚴重譴責印尼 否認耶運紀錄

【本報訊】國際田協，昨日（廿一日）下午三時，在元朗舉行。此項比賽，係由國際田協發起，旨在推廣田協運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，國際田協隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破國際田協隊之球門。此役後，國際田協隊積分增加，在積分榜上領先。

## 廿二日複賽編定

【本報訊】廿二日複賽編定。此項比賽，係由廿二日複賽發起，旨在推廣廿二日複賽運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，廿二日複賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廿二日複賽隊之球門。此役後，廿二日複賽隊積分增加，在積分榜上領先。

## 廿二日複賽編定

【本報訊】廿二日複賽編定。此項比賽，係由廿二日複賽發起，旨在推廣廿二日複賽運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，廿二日複賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廿二日複賽隊之球門。此役後，廿二日複賽隊積分增加，在積分榜上領先。

## 廿二日複賽編定

【本報訊】廿二日複賽編定。此項比賽，係由廿二日複賽發起，旨在推廣廿二日複賽運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，廿二日複賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廿二日複賽隊之球門。此役後，廿二日複賽隊積分增加，在積分榜上領先。

### 太平洋旅協會議

【本報訊】太平洋旅協會，昨日（廿一日）下午三時，在元朗舉行。此項會議，係由太平洋旅協會發起，旨在推廣太平洋旅協會運動，並增進各隊友誼。昨日之會議，太平洋旅協會隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破太平洋旅協會隊之球門。此役後，太平洋旅協會隊積分增加，在積分榜上領先。

### 青年女歌唱家 廖新雲下國慶

【本報訊】青年女歌唱家廖新雲，將於下國慶（廿二日）下午三時，在元朗舉行。此項演出，係由廖新雲發起，旨在推廣歌唱運動，並增進各隊友誼。昨日之演出，廖新雲隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廖新雲隊之球門。此役後，廖新雲隊積分增加，在積分榜上領先。

### 華僑文化

【本報訊】華僑文化，昨日（廿一日）下午三時，在元朗舉行。此項活動，係由華僑文化發起，旨在推廣華僑文化運動，並增進各隊友誼。昨日之活動，華僑文化隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破華僑文化隊之球門。此役後，華僑文化隊積分增加，在積分榜上領先。

### 精彩鋼琴演奏

【本報訊】精彩鋼琴演奏，昨日（廿一日）下午三時，在元朗舉行。此項演奏，係由精彩鋼琴演奏發起，旨在推廣鋼琴運動，並增進各隊友誼。昨日之演奏，精彩鋼琴演奏隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破精彩鋼琴演奏隊之球門。此役後，精彩鋼琴演奏隊積分增加，在積分榜上領先。

### 廿二日複賽編定

【本報訊】廿二日複賽編定。此項比賽，係由廿二日複賽發起，旨在推廣廿二日複賽運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，廿二日複賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廿二日複賽隊之球門。此役後，廿二日複賽隊積分增加，在積分榜上領先。

### 廿二日複賽編定

【本報訊】廿二日複賽編定。此項比賽，係由廿二日複賽發起，旨在推廣廿二日複賽運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，廿二日複賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廿二日複賽隊之球門。此役後，廿二日複賽隊積分增加，在積分榜上領先。

### 廿二日複賽編定

【本報訊】廿二日複賽編定。此項比賽，係由廿二日複賽發起，旨在推廣廿二日複賽運動，並增進各隊友誼。昨日之比賽，廿二日複賽隊表現出色，全場攻勢如潮，明星隊則防守嚴密，終未能破廿二日複賽隊之球門。此役後，廿二日複賽隊積分增加，在積分榜上領先。



# 耶加達運動會觀感

## 賽會全在威勢壓下舉行

(特稿) 耶加達運動會，在荷屬東印度舉行，其規模之大，為該地歷史上所罕見。觀者之盛，亦為該地所罕見。賽會全在威勢壓下舉行，觀者之盛，亦為該地所罕見。

# 太平洋旅協會議

## 如在耶加達舉行

太平洋旅協會議，定於九月二十五日，在耶加達舉行。屆時將有各國代表參加，討論太平洋地區之和平與合作問題。

# 中華民國不參加

## 游彌堅說印尼保衛軍不佳

中華民國政府決定不參加此次耶加達運動會。游彌堅表示，印尼保衛軍之表現不佳，且該地之政治環境不穩定，故決定不參加。

# 空軍演習

## 飛機在海上空演習

空軍演習，定於九月二十五日，在海上空舉行。屆時將有各種型號之飛機參加，展示其飛行技術。

# 日本運輸省發表

## 海空交通大擴展

日本運輸省發表，海空交通將有大規模之擴展。此舉旨在加強日本與海外之交通聯繫，促進經濟發展。

# 英航在美國舉行

## 來港廉價旅行團

英航在美國舉行來港廉價旅行團。此舉旨在吸引美國遊客來港旅遊，促進香港之旅遊業發展。

# 日航機三年後

## 開展中興航線

日航機三年後，將開展中興航線。此舉旨在加強日本與中國之交通聯繫，促進兩國之貿易與文化交流。

# 反英航英航

## 定規照執權航

反英航英航，定規照執權航。此舉旨在維護英國之航空權益，並加強其與中國之交通聯繫。

# 時人航跡

## 國泰航線代表

時人航跡，國泰航線代表。此舉旨在展示國泰航線之發展情況，並加強其與中國之交通聯繫。

# 華僑文化

## 青年女歌唱家

華僑文化，青年女歌唱家。此舉旨在推廣華僑文化，並展示華僑青年之才華。

# 劉秉衡畫展盛況

## 各界名流雲集欣賞一致好評

劉秉衡畫展盛況，各界名流雲集欣賞一致好評。此舉旨在展示劉秉衡先生之畫藝，並促進華僑文化之交流與發展。

# 中國音樂家定期演奏

## 顧聖嬰在陸怡堂獨奏

中國音樂家定期演奏，顧聖嬰在陸怡堂獨奏。此舉旨在推廣中國音樂，並展示中國音樂家之才華。

### 廿二日復賽編定

足球賽昨日公佈了水庫賽之賽果，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在陸怡堂舉行。屆時將有各國代表參加，爭取好成績。

### 青年女歌唱家

廖新靈下週義唱，得款捐贈盲人音樂訓練所。此舉旨在推廣華僑文化，並為盲人音樂訓練所籌款。

### 精彩鋼琴演奏

今在電視演出，繆培恩小姐。此舉旨在推廣鋼琴演奏藝術，並展示繆培恩小姐之才華。

### 中國音樂家定期演奏

顧聖嬰在陸怡堂獨奏。此舉旨在推廣中國音樂，並展示中國音樂家之才華。

### 林士居宗言真

會法頂灌行學，主持梨閣阿大李由。此舉旨在推廣中國傳統藝術，並展示林士居宗言真之才華。

### 朱九江先生遺像刊序

此舉旨在紀念朱九江先生，並刊布其遺像。此舉旨在推廣中國傳統藝術，並展示朱九江先生之才華。

### 劉秉衡畫展盛況

各界名流雲集欣賞一致好評。此舉旨在展示劉秉衡先生之畫藝，並促進華僑文化之交流與發展。

### 華僑文化

青年女歌唱家。此舉旨在推廣華僑文化，並展示華僑青年之才華。

### 時人航跡

國泰航線代表。此舉旨在展示國泰航線之發展情況，並加強其與中國之交通聯繫。

### 反英航英航

定規照執權航。此舉旨在維護英國之航空權益，並加強其與中國之交通聯繫。

### 日航機三年後

開展中興航線。此舉旨在加強日本與中國之交通聯繫，促進兩國之貿易與文化交流。

### 空軍演習

飛機在海上空演習。此舉旨在展示空軍之飛行技術，並加強其與中國之交通聯繫。



...and the

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日時)(公)
協慶丸	KYOKKEI MARU	中興洲	二十 洛
山星丸	YAMASATO MARU	三藩市羅省	二十 萬
安里丸	ANKING	澳洲	二十 萬
協雄丸	KYOYU MARU	小呂宋	二十 太
安里丸	SZSCHUEN	澳洲	二十 京
里里丸	AMITA	金邊	二十 洛
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美洲	二十 洛
薩摩丸	RAENA BAKKE	美洲	二十 洛
邊羅丸	BENLOMOND	歐洲	二十 洛
多利丸	TORRADOR	露省	二十 多
利達丸	GLEDA MAERSK	美洲	二十 多
捷拉丸	CHITRAL	日本	二十 捷
曼那丸	MANHATTAN MARU	紐約曼城	廿一 捷
恩連安	GLENEARN	星洲歐洲	廿一 伯
慶那丸	EFFRIE MAERSK	日本歐洲	廿一 伯
士打三號	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	廿一 清
新武士丸	SAMOS	日本	廿一 天
珍那丸	JENS MAERSK	日本	廿一 天

安達丸	ANDAS MARU	東南亞南美	廿一	東
海保	HOI WONG	星洲庇能	廿一	菲
德保	TRBOVLJE	日本鹿阿	廿一	菲
星保	INDUS	星尼仰光	廿一	菲
華星	STAR BELLATRIX	星尼波新	廿二	菲
寶星	PO HANG	暹羅	廿二	菲
紐嘉坡	CITY OF NEW	歐洲	廿二	銀
那華第	NAVARINO	紐約費城	廿二	新
海利	HAILEE	日本	廿二	美
新地	SANTHIA	日本	廿二	美
順亞	ARTEMIDE	紐約費城	廿三	美
明密	PONEER MING	紐約費城	廿三	美
星達	GLENROY	菲島日本	廿三	怡
星達	BATONG	中南美洲	廿三	怡

北亞細亞	BROSXVILLE	星巴呢龍	廿三	瑞典
海峽殖民地	BRYAN HAYES	蘇尼星球	廿三	瑞典
醫生羅士	DOCTOR LYLES	蘇非美	廿三	瑞典
協仲九	KYOSHIN MARU	小呂宋	廿三	瑞典
名譽威利	MINDORO	京士頓紐約	廿三	瑞典
利奧維	LEOVILLE	溫羅	廿四	多倫多
海明	HAI MENG	日本	廿四	多倫多
羅明	ANGELINA	金勝	廿四	順德
羅士賓	RAGGEVEEN	喀南南非	廿四	荷蘭
士賓	STRAAT BANKA	星非南奧	廿四	荷蘭
俄蘭	BALKAN	羅倫紐約	廿四	海怡
羅士賓	EASTERN RANGER	日本	廿四	怡和
福	FOOCHOW	蘇非	廿四	遠東
遠城	BENFRACKIE	英京波德	廿五	遠東
利南	HIRAM	星巴呢仰光	廿五	德美
亞細亞	PRES MADISON	羅倫紐約	廿五	德美
日本	JAPAN BEAR	沖繩日美	廿五	德美
多倫多	TURANDOT	羅倫紐約	廿五	多倫多
大科馬	TACOMA MARU	紐約波士頓	廿五	東京
愛地士	EISE MAERSK	日本	廿五	瑞典
羅士賓	BUSUANGA	日本	廿五	瑞典
伊比利亞	IBERIA	歐洲	廿五	瑞典

香港丸	HONGKONG MARU	星加坡庇能	廿六
高士德丸	KIRSTEN MAERK	馬六甲印尼	廿六
阿拉伯丸	SALASKA MAIL	美洲	廿六
日本熊丸	JAPAN BEAR	沖繩日美	廿六
萬象丸	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿六
設拉能丸	WAIWERANG	暹羅	廿六
羅干士格保	PRES ROXAS	仰光	廿六
德士南	VIET NAM	西貢	廿七
萬隆丸	VAN HEEMSKERCK	南非洲	廿七
之巴沙	CHYEBASSA	西貢香港	廿七
海多	HALLDOR	日本	廿七
曉生	HEWSANG	斗湖	廿七
荷蘭那	URLANA	日本	廿七
亞細洲	ASIA	星洲熱那那	廿七
原運陸路	GLEAGLEY	日本臺北	廿八
東海丸	TOKAI MARU	日本	廿八
德班拿	TCHIBANGA	南亞非	廿九
上成利	KINGSVILLE	暹羅	廿九
芝本錢	TJIPONDOK	日本	廿九
力打	NEDER WAAL	日本	廿九
長崎	NAGASAKI	南非洲	廿九
打拉士	TRAUSFEIN	非洲	廿九

**DAIDO LINE**



**曼克頓丸**

直往：紐約、沙范那、查理士敦、  
明頓、費城、波約的臘、諸福市  
經日本、巴拿馬

載收各埠郵票及附貨客貨價目  
大同海運株式會社啟  
電話十四六六 三三八八 三三八八

**新興行李志雄**

九月廿一日開行  
九月廿二日開行

**M/S "NAVARIN"**  
**那華玲路**

往：紐約、波士頓、波地摩、費城、諾福  
查爾士敦、倫敦、日本  
中國辦事處設取價銀九〇五元六角日本  
華人做買水手街十五號  
電話：293627 487875

金星加坡、仰光。

九月廿一日開行  
九月廿二日開行

"KIOSHIN MARU"

[illegible]

**本行**

啟  
 暹羅 費  
 開行  
 落貨  
 日內  
 隨行  
 隨行  
 隨行

---

司公船輪華印 The Indo China S. N. Co. Ltd.



東傑 往 曼谷、  
吉打、峇株巴轄

東美 往 仰光、庇能、  
泗水、占碑

顯生 直放山打根、  
九月

浩生 往斗湖、  
十月

東傑 往麻坡、  
九月

電話：三五〇六一

海來有限公司

客付貨  
 玉都彭利街一號樂行三樓24

快輪  
 保華  
 不經日

九月廿二日到港廿四日

直航 羅者、紐約、費城、  
查里士頓等埠

THAI LINES LIMITED

บริษัท ไทยไลน์ จำกัด

客	三日收貨	四日購料	五日收貨	六日購料	七日收貨	八日購料	九日收貨	十日購料	十一日收貨	十二日購料	十三日收貨	十四日購料	十五日收貨	十六日購料	十七日收貨	十八日購料	十九日收貨	二十日購料	廿一日收貨	廿二日購料	廿三日收貨	廿四日購料	廿五日收貨	廿六日購料	廿七日收貨	廿八日購料	廿九日收貨	三十日購料	三十一日收貨	三十二日購料	三十三日收貨	三十四日購料	三十五日收貨	三十六日購料	三十七日收貨	三十八日購料	三十九日收貨	四十日購料	四十一日收貨	四十二日購料	四十三日收貨	四十四日購料	四十五日收貨	四十六日購料	四十七日收貨	四十八日購料	四十九日收貨	五十日購料	五十一日收貨	五十二日購料	五十三日收貨	五十四日購料	五十五日收貨	五十六日購料	五十七日收貨	五十八日購料	五十九日收貨	六十日購料	六十一日收貨	六十二日購料	六十三日收貨	六十四日購料	六十五日收貨	六十六日購料	六十七日收貨	六十八日購料	六十九日收貨	七十日購料	七十一日收貨	七十二日購料	七十三日收貨	七十四日購料	七十五日收貨	七十六日購料	七十七日收貨	七十八日購料	七十九日收貨	八十日購料	八十一日收貨	八十二日購料	八十三日收貨	八十四日購料	八十五日收貨	八十六日購料	八十七日收貨	八十八日購料	八十九日收貨	九十日購料	九十一日收貨	九十二日購料	九十三日收貨	九十四日購料	九十五日收貨	九十六日購料	九十七日收貨	九十八日購料	九十九日收貨	一百日購料
---	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------



通原改書禁座不觀優映一大大十七五點二點三獻映三今天今

憤怨夫曠。情私女玉。心春婦寡

拉斯彼德莎美占性  
斯得絲莉臣士格巨星

三入曲神關男描  
分本折秘係女寫

幕字文中上片

**LOLITA**

！講巨緒情入樹折曲情體係關密秘女男露幕胆大梅高美

微妙關係 老人少女 傑作 傑作 傑作 傑作 傑作 傑作

安麗蘇玉原  
女庄

一梨壓  
樹花海

最新發現 一九六二

安麗蘇玉原  
女庄

一梨壓  
樹花海

鬼哭神號！

戰鬥激烈！

輾轉肉搏！

大破齊格飛陣線

最慘烈戰爭片

二次世界大戰又一真人實事改編

**火海英烈傳**

HELL IS FOR HEROES

史提夫麥昆 寶貝杜陵 菲士柏加

今晚九時半 優先獻映 請即定座

后皇·聲麗·都皇

今晚九時半

史提夫麥昆

寶貝杜陵

菲士柏加

香港

映場餘天今

片巨張門打槍

冠大四戰槍

作策利實烈

映場餘天今

片巨張門打槍

冠大四戰槍

作策利實烈

東樂

場五天明

九點半

七點半

五點半

三點半

大破綁

票案

上白英

中語對

文片對

影匪難

門戰忘

反計一

計秒一

計秒一

請買 名酒 龍力酒 出品 寶體 五〇四

第一戲院第一流 第一明星第一流 第一彩色片

林黛 趙雷 杜娟 岳楓

**白蛇傳**

SHAW SCOPES

后皇·聲麗·都皇

聯映大日

新鮮熱辣 三告

任劍輝 羅艷卿 羅艷卿 羅艷卿

片巨門打情奇品出寶東

**用心棒**

司馬子 三船敏郎

界世新 請獻感今 早映大天

Yojimbo

樂仙 城都

鍾文啓 蕭銅 宋洪 請續早映

王引 張揚 丁皓

秦湘榮 吳家驊 劉小慧 羅小慧

**情殺**

倫無偉場 比與大面

天八第週二第 進昂然

邊疆風情 高山原野 懸崖峭壁 驚心動魄

土風歌舞 采多姿

魂斷 異族 難見時客

血上 刀光如 虹氣如

慶普

映映天今

紫色品 藍色品 藍色品 藍色品

迷無 迷無 迷無 迷無

人限 人限 人限 人限

**女電召**

CALL GIRLS

主林 主林 主林 主林

天八第週二第 進昂然

邊疆風情 高山原野 懸崖峭壁 驚心動魄

土風歌舞 采多姿

魂斷 異族 難見時客

血上 刀光如 虹氣如











# 工人世界

WORLD OF WORKERS

## 電車工建議改善電車通車

### 電車職工會提出十四項建議

電車職工會為改善電車通車，特向電車公司提出十四項建議，其要點如下：

- (一) 增加電車班次：在繁忙時間，增加班次，以應付大量乘客。
- (二) 改善車內環境：保持車內清潔，並加強通風。
- (三) 加強車務管理：嚴厲執行車務規則，確保準時。
- (四) 改善司機待遇：提高司機工資，並改善其工作環境。
- (五) 加強安全設施：在車門及車廂內增加安全設施，防止意外。
- (六) 改善車站設施：增加車站遮棚，並加強車站保安。
- (七) 加強宣傳：向乘客宣傳電車規則，提高乘客素質。
- (八) 加強員工培訓：提高員工服務意識及專業技能。
- (九) 改善車外環境：加強車站周圍環境衛生。
- (十) 加強與乘客溝通：設立乘客投訴及建議渠道。
- (十一) 改善車務透明度：定期公布車務數據，增加透明度。
- (十二) 加強與社區聯繫：與社區組織合作，共同改善交通。
- (十三) 加強環保意識：推廣環保電車，減少污染。
- (十四) 加強社會責任：積極參與社會公益活動。

## 呼籲加派人員維持車站秩序

### 上下班時間搭客擠迫

由於上下班時間搭客極其擠迫，車站秩序難以維持，呼籲電車公司及有關部門加派人員，以維持車站秩序，確保乘客安全。

## 工會新員就職

### 昨舉行就職典禮

工會昨日舉行新員就職典禮，由會長主持，並邀請多位嘉賓出席，場面熱鬧。

## 陸軍部派員賑濟

### 賑濟災民救濟金

陸軍部昨日派員前往災區，發放賑濟金，以救濟受災民衆。

## 夏洋有三大優點

### 港聯下月出黃毛

夏洋有三大優點：一、氣候宜人；二、風景優美；三、生活安逸。港聯將於下月推出黃毛，以吸引更多遊客。

## 市政事務署職工水運會今午舉行

### 水運會今午舉行

市政事務署職工水運會將於今日中午舉行，屆時將有各項精彩活動。

## 新員就職

### 昨舉行就職典禮

昨日舉行新員就職典禮，由多位領導人主持，場面莊嚴。

## 工廠友逾四萬

### 依八小時制工作

工廠友人數已超過四萬，他們均依八小時制工作，以保障勞工權益。



圖為工廠友在會議中討論工作事宜。

### 華僑日報工人在界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，歡迎刊登各類廣告。每段一小時，收費一元。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽：[電話號碼]

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽：[電話號碼]

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽：[電話號碼]

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽：[電話號碼]

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽：[電話號碼]

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽：[電話號碼]

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]



### 華僑經濟

# 國際米價展望平穩

## 收豐兆已產米亞南東

口出可至多米存倉全安越南  
跌續市米零場銷裕量來貢西

(特訊) 暹羅米價，因受去年歉收影響，去年米價曾一度暴漲，但今年米價已趨平穩。據悉，暹羅米產量已達去年產量之百分之九十，且品質優良，銷路廣闊。目前，暹羅米在國際市場上仍佔有重要地位，其價格亦趨平穩。據悉，暹羅米在國際市場上仍佔有重要地位，其價格亦趨平穩。

### 米價趨平穩

## 後年三五九一港本

# 落趨線曲呈價米

## 低偏中穩亦前目

撤租倉與順市月近，包千五成昨市米港  
倒有盆二年今。難困商辦增加增担負運，  
低降再一盆米口出泰。見僅後平和為風，  
响影結累根銀條

(特訊) 米價在過去幾年中，經歷了多次波動。去年因受歉收影響，米價一度暴漲，但今年米價已趨平穩。據悉，米價在過去幾年中，經歷了多次波動。去年因受歉收影響，米價一度暴漲，但今年米價已趨平穩。

### 匯約陸續開到

## 月初發放紡織品及金屬品外匯

製品輸入，港商亦報備申請，對棉出口貿易趨佳。

(特訊) 匯約陸續開到，月月初發放紡織品及金屬品外匯。製品輸入，港商亦報備申請，對棉出口貿易趨佳。

### 金山橙產區貨疏

## 供港訂價再報俏

大陸鴨梨哈密提子新貨有開做

(特訊) 金山橙產區貨疏，供港訂價再報俏。大陸鴨梨哈密提子新貨有開做。

### 非現貨對

## 跌放價訂產非

## 响影有貨現對

色失然歸均貨越泰倉存  
軟回後升略價油豆煉美

(特訊) 非現貨對，跌放價訂產非。响影有貨現對。色失然歸均貨越泰倉存。軟回後升略價油豆煉美。

### 港股市沉靜略開

## 收價普穩局部調整性下

半日間共八十八萬元成交

(特訊) 港股市沉靜略開，收價普穩局部調整性下。半日間共八十八萬元成交。

### 日本棉織品輸入增加

## 港產出口價值有進步

七月份日本棉織品輸入增加，港產出口價值有進步。

(特訊) 日本棉織品輸入增加，港產出口價值有進步。

### 美國經濟情況榮辱互見

## 股市膠着交投量有限

## 專家認股價趨正常

銀行家說今年所餘時間內，溫和昇起的經濟趨勢不會有重大的中斷。杜邦指出化學品價格將趨於平穩。

(特訊) 美國經濟情況榮辱互見，股市膠着交投量有限。專家認股價趨正常。銀行家說今年所餘時間內，溫和昇起的經濟趨勢不會有重大的中斷。杜邦指出化學品價格將趨於平穩。

「你這件衣服，真好看！」  
「謝謝，這件衣服是我自己做的。」  
「你真厲害，能做衣服。」  
「這只是小菜一碟。」  
「你還有什麼作品？」  
「還有一些，但還沒做完。」  
「你真勤快。」  
「這只是我的興趣。」  
「你真有才氣。」  
「謝謝。」



談 祝福

[illegible]

……人生本就是尋求真、善、美的，爲  
麼我們不享受下那靈話般的美逸悠閒呢

× × ×

食的人，他將會是一個平凡的人，他將會是一個平凡的勞作者，沒有在人生舞台上，他只是

人生煙花  
 交鋒正起  
 角。

# 今天

第二世界大戰  
 阿爾卑斯山  
 光榮



OKYO"  
遭森聖  
遇林恒  
戰戰軍  
點十今  
半二早

[illegible]













春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場



春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場

春風集連台好戲  
童月娟粉墨登場



